

# Supporti cannule

*tip supports*



**C**  
**CATTANI**  
air technology

# Supporti cannule



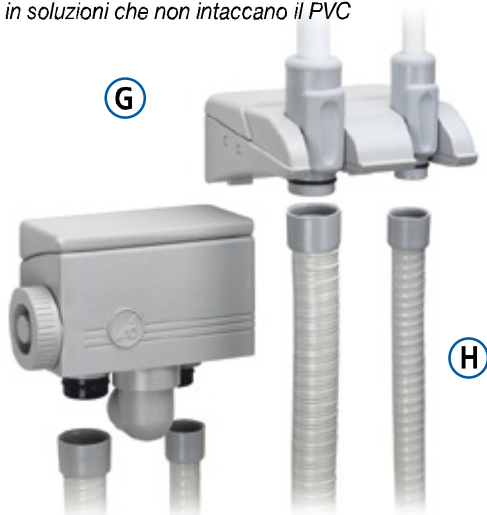
A



B

## SUPPORTI CANNULE ED ACCESSORI

- A - Gruppo tavoletta a chiusura pneumatica dei terminali\*
- B - Gruppo tavoletta a chiusura meccanica dei terminali\*
- C - Gruppo tavoletta a chiusura manuale dei terminali
- D - Tutti i gruppi tavoletta possono essere forniti di braccetto ad uno o due segmenti
- E - Collettore pneumatico: con filtro posto prima delle membrane di apertura e chiusura dell'aspirazione
- F - Inerti per:
  - 1) terminale meccanico Ø 16 - 2) terminale meccanico Ø 11 - 3) micromotori - 4) turbina e siringa 5) lampada per composti - 6) terminale manuale Ø 11 - 7) terminale manuale Ø 16
- G - I terminali si separano facilmente dal tubo per essere lavati e sterilizzati in autoclave
- H - I tubi possono essere lavati con detersivi e disinfettanti in soluzioni che non intaccano il PVC



G

H

## TIP SUPPORTS AND ACCESSORIES

- A - Tip support with pneumatic closure of terminals\*
- B - Tip support with mechanical closure of terminals\*
- C - Tip support with manual closure of terminals
- D - All tip supports can be fitted with a segmented arm (one or two segments)
- E - Pneumatic manifold: with filter installed before the aspiration inlet and outlet membranes.
- F - Insert for:
  - 1) mechanical terminal Ø 16 - 2) mechanical terminal Ø 11 - 3) micromotors - 4) turbine and syringe - 5) lamp for compounds - 6) manual terminal Ø11 - 7) manual terminal Ø16
- G - Terminals are easily detachable from the hoses to be washed and sterilized by autoclave.
- H - Tubes can be washed with detergents and disinfectants in PVC-non-corrosive solutions



E

## SUPPORT DE TUYAUX ET ACCESSOIRES

- A - Support de tuyaux avec fermeture pneumatique des embouts \*
- B - Support de tuyaux avec fermeture mécanique des embouts \*
- C - Support de tuyaux avec fermeture manuelle des embouts
- D - Tous les supports peuvent être fournis avec un bras articulé (un ou deux segments)
- E - Collecteur pneumatique: avec filtre installé avant les membranes de ouverture et de fermeture de l'aspiration
- F - Branchements pour:
  - 1) embout mécanique Ø 16 - 2) embout mécanique Ø 11 - 3) micromoteur - 4) turbine et seringue - 5) lampe pour matériaux composites - 6) embout manuel Ø 11 - 7) embout manuel Ø 16
- G - Les embouts se détachent facilement des tuyaux pour être lavés et stérilisés en autoclave
- H - Les tuyaux peuvent être lavés avec des détergents et des désinfectants dans des solutions qui ne rongent pas le PVC





C



D

## YAUX S

ec fermeture pneumatique des  
ec fermeture mécanique des  
avec fermeture manuelle des  
uvent être équipés d'un bras  
segments)  
ue: avec filtre placés avant de  
ouverture et fermeture de

e Ø 16 - 2) embout mécanique  
rs - 4) turbine et seringue - 5)  
x - 6) embout manuel Ø 11 -  
16  
achent facilement des tuyaux  
rilsés dans l'autoclave  
re nettoyés avec des détergents  
n'attaquant pas le PVC

## SCHLAUCHABLAGEN UND ZUBEHÖR

- A - Ablagesatz mit pneumatischem Verschluss der Endstücke \*
- B - Ablagesatz mit mechanischem Verschluss der Endstücke \*
- C - Ablagesatz mit manuellem Verschluss der Endstücke
- D - Alle Ablagesätze können mit einer aus einem oder mehreren Segmenten bestehenden Arm geliefert werden
- E - Pneumatischer Kollerktors: mit Filter gesetzt bevor die Membrane für die Öffnung und Anschluss der Saugung
- F - Sitzen für: 1) mechanischer Endstücke Ø 16 - 2) mechanischer Endstücke Ø 11 - 3) Micromotors - 4) Turbine und Spritze - 5) Lampe für Verbindungen 6) manuel Endstücke Ø 11 - 7) manuel Endstücke Ø 16
- G - Die Endstücke können leicht vom Schlauch für die Reinigung getrennt werden und können im Autoclav sterilisiert werden
- H - Die Schläuche können mit Reinigungs- und Desinfizierungslösungen, welche das PVC nicht angreifen, gereinigt werden

## SOPORTES DE CANULAS Y ACCESORIOS

- A - Grupo soporte de cánulas con cierre neumático de los terminales\*
- B - Grupo soporte de cánulas con cierre mecánico de los terminales\*
- C - Grupo soporte de cánulas con cierre manual de los terminales\*
- D - Todos los grupos mesa pueden ser suministrados con el brazo de uno o dos segmentos
- E - Colector neumático: con filtro situado antes de las membranas de apertura y cierre de la aspiración
- F - Adaptadores para: 1) terminal mecánico Ø16 - 2) terminal mecánico Ø11 - 3) micromotores - 4) turbinas y jeringa - 5) lámparas para polimerizar - 6) terminal manual Ø11 - 7) terminal manual Ø16
- G - Los terminales se sacan fácilmente del tubo para ser lavados y esterilizados en un autoclave
- H - Los tubos pueden ser lavados con detergentes y desinfectantes en soluciones que no atacan el PVC



F

(\*) Disponibile in versione con supporto aspirasaliva e siringa. Available also with seats for saliva ejector and syringe. Disponible aussi avec les supports pour aspire-saliva et seringue. In der Ausführung mit Speichelabsaugerhalter und Spritze verfügbar. Disponible en la versión con soporte aspira-saliva y jeringa.

---

Ci occupiamo di tecnologia dell'aria da trent'anni: la specializzazione ha dato buoni frutti.  
We have been dealing with air technology for thirty years: specialisation has given good results.



**CATTANI S.p.A.**  
VIA NATTA, 6/A - 43100 PARMA - ITALY  
TEL: +39 0521 607604 - SALE DEPT. FAX: +39 0521 607628 - PURCHASING DEPT. FAX: +39 0521 607855 - ACCOUNTING DEPT. FAX: +39 0521 399966  
<http://www.cattani.it> Email: [cattani@tin.it](mailto:cattani@tin.it)

Company with Quality System Certified by DNV UNI EN ISO 9001/2000  
- UNI CEI EN ISO 13485 -